RENNES SENDAÏ

En octobre à Rennes !

50 ans d'amitié

Du 17 oct. au 6 nov.

Ateliers, performances, concerts, expositions...

Le 21 oct.

journée Sendaï à Rennes

Place de la Mairie

50周年おめでとう！
レンヌ・仙台、*

* Joyeux anniversaire Rennes-Sendaï !

Le 6 septembre 1967

Rennes et Sendaï signaient leur charte de jumelage. 50 ans plus tard, habitants et associations font vivre cette culture et ce partenariat au quotidien, avec dynamisme et créativité.

Le 21 octobre 2017

La journée de Sendaï à Rennes sera célébrée place de la Mairie.

Participez aux animations imaginées par le comité d'organisation !

Journée Sendaï à Rennes

Village — 21 octobre, de 11 h à 16 h, place de la Mairie

Ateliers

Arts traditionnels et créatifs

Peinture à l'encre de Chine, peinture sur verre, création de bijoux, ikebana, origami, autant d'initiations pour tous que de rencontres avec des artistes de Sendaï et des créateurs locaux.

En continu.
Inscriptions sur place.
Participation de 5 €
pour l'atelier ikebana.

Ateliers

Dessin & calligraphie

L'illustrateur Erwan Le Gal propose également un concours de dessin inspiré du « Date Masamune », le samouraï fondateur de Sendaï devenu mascotte de la ville. Exposition des dessins les plus réussis au Japon.

En continu.
Inscriptions sur place.

Atelier

Chansons japonaises pour enfants

La chanteuse Sachiko Kaiyama et son guitariste Yôsuke Shirato proposent aux enfants d'apprendre et de chanter des chansons japonaises.

En continu.
Inscriptions sur place.

Atelier

Parler Japonais

Initiation au Japonais.

En continu.
Pour adolescents et adultes.
Inscriptions sur place.

Démonstrations

Arts martiaux

Démonstrations d'arts martiaux japonais, aikido, iaijutsu, karaté, judo, etc. Présentation de matériel, exposition photos sur l'enseignement traditionnel des arts martiaux au Japon.

En continu.

Expositions

Carlotta Ikeda © Cyril Egido

Carlotta Ikeda, à l'ombre du Buto

Carlotta Ikeda, star féminine du butô décédée il y a 3 ans, développa son art dans une recherche d'absolu. Par son trait incisif, Cyril Egido prolonge les cris et les éclats des corps.

Jusqu'au 6 novembre
du lundi au vendredi
de 9 h à 17 h.
> Chambre claire,
Université de Rennes 2

Vertes aquarelles

Les « Vertes aquarelles »
de l'artiste Natsuko Fujii
ont été peintes au Japon
et en Bretagne.

Du 17 au 28 octobre
de 13 h à 19 h.
Visite guidée par Natsuko Fujii
le 18 octobre à 17 h 30.
> Maison internationale
de Rennes

Rennes • Sendaï : 50 ans d'amitié

L'histoire du jumelage et
des échanges citoyens entre
Rennes et Sendaï racontés
dans une expo photo.

Du 17 au 28 octobre
du mardi au vendredi,
de 14 h à 18 h.
> Maison internationale
de Rennes

Le coupeur de Bambous

L'artiste David Balade présente
15 œuvres originales illustrant
le conte « Le coupeur de
bambous », légendées de
poèmes Waka du X[e] siècle.

Du 17 au 28 octobre.
Présentation des œuvres
par l'artiste le 19 octobre à 17 h.
> Maison internationale
de Rennes

À la découverte de Sendaï

Une visite guidée de Sendaï,
à travers une trentaine de
photos de la ville d'aujourd'hui.

Du 17 au 29 octobre.
> Chapelle Saint-Yves

Arts et Craft Sendaï

Emi Ichinoseki, Junko Kamata
et Emi Yokoyama, trois
artistes de Sendaï exposent
leurs œuvres : peinture à
l'encre de Chine, peinture
sur verre et bijoux.

Du 18 au 21 octobre
de 13 h à 19 h.
> Maison internationale
de Rennes

Conférence

Symbolique du végétal au Japon

Avec une centaine de photos
et son regard d'artiste peintre,
David Balade donne les clés
de la symbolique des plantes
au Japon.

Le 19 octobre à 18 h
> Maison internationale
de Rennes

Entrée 3 €

Ateliers

© Masami Level Sugawara

Calligraphie japonaise

Animé par Setsuhi Shiraishi,
spécialiste du Shodo,
technique traditionnelle
de calligraphie japonaise.

Les 17 et 18 octobre
de 14 h 30 à 16 h 30
> Maison internationale
de Rennes

Témari, calligraphie et ikebana

Découverte et démonstrations
d'arts traditionnels japonais.

Le 19 octobre, de 14 h à 18 h
> Maison internationale
de Rennes

Arts & crafts Sendaï

3 ateliers d'initiation
aux Arts & Crafts japonais

Les 19 et 20 octobre

De 14 h à 15 h :
Peinture à l'encre de Chine
par Emi Ichinoseki

De 15 h à 16 h :
Peinture sur verre
par Junko Kamata

De 16 h à 17 h :
Création de petits bijoux origami
par Emi Yokoyama

> À la Maison internationale
de Rennes

Participation 5 €.
Ateliers limités à 8 personnes.
Réservations sur
rennes-sendai.fr

Arbre musical

Réalisation d'une œuvre
collective avec le public
à partir d'origami remis
aux participants.

Le 20 octobre de 13 h à 18 h
> Maison internationale
de Rennes

Spectacles

Respirations © Franck Bellani

Le coupeur de bambous

Une histoire racontée par
Marie-Claude Mennerau,
conteuse, selon les illustrations
de David Balade.

Le 18 octobre à 15 h
> Maison internationale
de Rennes

Théâtre Nô

Spectacle traditionnel japonais
(masque, gestuelle, éventail)
par Claude Jamain.
Textes Friedrich Ruckert,
musique Gustave Malher.

Le 18 octobre à 18 h 30.
Suivi d'une conférence.
> Maison internationale
de Rennes

Musique japonaise — Concert d'élèves

Petits ensembles d'élèves du
Conservatoire de Rennes pour
un répertoire musical japonais,
autour du piano.

Le 19 octobre à 12 h 30
> Pôle musique de
la bibliothèque
des Champs Libres

Musique japonaise — Concert d'élèves

Petits ensembles d'élèves du
Conservatoire de Rennes pour
un répertoire musical japonais.

Le 20 octobre à 18 h 30
> Bibliothèque
Thabor - Lucien Rose

Musique japonaise — Yosakoï

Tomoko Uemura et
Tomomi Le Guinio, musiciennes
japonaises résidant à Rennes,
proposent un concert de
musique classique autour
d'un programme constitué
d'œuvres de compositeurs
japonais et de Sendaï.
Yosakoï signifie « Viens la nuit »,
une sorte de Fest-Noz
à la japonaise.
Avec les enseignants
du Conservatoire de Rennes

Le 20 octobre à 20h30
> Chapelle du Conservatoire
de Rennes

Chansons - Hommage à Yoko Kishi et Barbara

Sachiko Kaiyama, chanteuse
de Sendaï, accompagnée
par son guitariste, interprète
des chansons des répertoires
français et japonais,
de Yôko Kishi à Barbara.

Sur réservation uniquement :
rennes-sendai.fr

Le 20 octobre à 20 h 30
> Maison internationale
de Rennes

Respirations

Le guitariste Yvan Knorst et
la calligraphe Setsuhi Shiraishi
réunis pour une performance
issue de la tradition du
Shodô, l'art de la calligraphie.
Une rencontre entre deux
cultures et une confrontation
entre art ancestral et musique
contemporaine.

Le 21 octobre à 18 h 30
> Maison internationale
de Rennes

Sortilèges en Kamishibaï

Le comédien Philippe Robert
interprète, à la manière
des mangas animés, des récits
du Japon

Le 24 octobre à 14 h 30
> Maison internationale
de Rennes

Manifestations et spectacles tout public
(sauf indication contraire).

Entrée libre et gratuite
dans la limite des places disponibles (sauf indication contraire).

Vacances japonaises

Pendant les vacances de la Toussaint, du 24 au 27 octobre, la Maison Internationale de Rennes et la Maison japonaise proposent des jeux, des ateliers, des lectures de contes et des spectacles pour les enfants.

À partir de 7 ans.
Contact et réservations auprès de la Maison internationale de Rennes : 02 99 78 22 66

Lieux

Bibliothèque Thabor-Lucien Rose
11, square Lucien Rose

Chapelle Saint-Yves
Office du tourisme
11, rue Saint-Yves

Conservatoire de Rennes
26, rue Hoche

La Chambre claire
Hall de la Présidence (bât. P),
Université Rennes 2,
Place du Recteur Henri Le Moal

Les Champs Libres
10, cours des Alliés

Village « Sendaï à Rennes »
Place de la Mairie

Merci !

La Ville de Rennes remercie les acteurs rennais qui œuvrent toute l'année à mieux faire connaître d'autres villes, pratiques et visions du monde, contribuant ainsi à l'ouverture internationale de notre ville.

En cette année de festivités liées au 50e anniversaire du jumelage avec Sendaï, un grand merci à :
Breizh Mea - Bretagne Japon - Bujinkan Rennes - Cercle Paul Bert - Ciné TNB - Collectif Arborescent - Collectif d'habitants du square de Sendaï - Conservatoire à Rayonnement Régional de Rennes - Destination Rennes - Dokan - Japan Spirit Event - Kuro Usagi No Ryodan - Le Marathon vert - Lycée Saint-Martin - Maison japonaise - Maison internationale de Rennes - Musi'Colibri - Salut Rennes (Sendaï) - Shimai Toshi Sendaï (Comité de jumelage) - Shindozen - Universités de Rennes 1 et de Rennes 2

Plus d'infos sur
metropole.rennes.fr
metropole.rennes
rennes
VIVRE EN INTELLIGENCE
Conception graphique © www.puzzle-rennes.fr